Anul VI — Sibiiu, Joi 16/28 Februarie 1889 — Nr. 37

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare ḑi de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — **Administrația:** Str. Cisnădiei 3.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

E rîndul nostru.

Avem rele deprinderi. Avem cu deosebire slabe puteri politice. Dar' chiar și acele câte le avem se află învrăjbite, și încă în așa măsură, încât nu se pot suferì una pe alta.

Aceasta o vedem ca o caracteristică dejositoare pentru întreg neamul românesc. O vedem preste munți, dar' cu deosebire o simțim noi Românii din țerile de sub coroana Ungariei. În forma după-cum sûnt croite lucrurile și în defavorul Românilor ne trebue unire, ne trebue mai cu seamă consonanță în vederi.

Astăḑi, când sûntem pe toate terenele vieții de stat aserviți poporului dominant, trebue ca să ne reculegem, să vedem rĕul, și ceea-ce e de salvat să salvăm prin noi înșine. Ne provocăm mereu la „lealitatea" noastră, la „dinasticismul" nostru, și în cele din urmă așteptăm, ca pe basa acestora, singur numai pe basa acestora, să dobândim drepturi și îndreptățiri egale în acest stat. Ne provocăm la „numĕrul" nostru, ne provocăm la însușirile „eminente" ce le posede poporul nostru, și voim prin aceasta a ne insinua înaintea lumii ca popor care trăesce; ne provocăm la puternicul nostru concurs ce-'l dăm Tronului și patriei în sânge și bani; ne provocăm în cele din urmă la „patriotismul" nostru. Ne provocăm la multe și alte multe lucruri frumoase și frumos sunătoare urechilor, — uităm însă în acel timp adevĕratul adevĕr. Sûntem excluși din cadrele constituției unguresci, nu sûntem însă excluși din marginile acestei țeri. Chiar excluși din parlament, puterea noastră stă în înțelepciunea noastră. Suferințele noastre ne-au cuminţit. Experiența trecutului ne-a deschis ochii; e rîndul nostru, ca astăḑi să vedem ce fac și cum lucră și alte popoare din această monarchie pentru de a-'și asigura existența pe base trainice.

Legea militară este astăḑi la ordinea ḑilei. Tumulturile făcute cu multă socoteală în parlamentul pestan trebue să ne exciteze și sentimentele noastre. În acel parlament se lucră și pentru viitorul nostru și al copilor nostri. Demonstrațiunile de strade, inscenate în diferite centre maghiare, trebue să deștepte și în sînul poporului român oare-care mișcare. Nu voim a ḑice, ca această mișcare să fie îndreptată contra Tronului sau contra patriei, ci mișcarea noastră să fie însoțită de drepturile noastre.

Se poate, ca în cele din urmă Coroana să cedeze șovinismului maghiar; se poate, ca pe basa concesiunilor ce se vor face Maghiarilor în cestiunea legii militare să se facă atari concesiuni tuturor popoarelor din ceealaltă parte a monarchiei.

Întrebarea este, că ce facem noi, noi Românii, pentru de a putè dobândì ceva și pentru folosul limbii noastre în armata comună? După-cum vedem, limba maghiară și croată sûnt considerate din partea parlamentului maghiar, — despre celelalte popoare și limbi tace cronica. Unde ajungem? Și unde voesc a ne duce „părinții" patriei?

Scoși aproape cu totul din vieața publică a acestui stat, trebue să mărturisim cu mult adevĕr, că pasivitatea noastră, — neînțeleasă de mulți chiemați și aleși de ai nostri, — a mers până la absolută nelucrare. Fiind pasivi în o privință, trebue să fim activi în alte și multe alte privințe. Ar fi timpul, ca pasiva pasivitate să o punem în cestiunile de vieață pentru națiunea noastră deoparte și să dăm semne de vieață. Trebue să lucrăm, trebue să ne înțelegem, trebue ca astăḑi să ne ridicăm și noi capetele, să ne deschidem și noi gura, să spunem ce ne doare, ce voim și ce sûntem îndreptățiți a pretinde.

Dacă forța publică ne suprimă dreptul de a demonstra și noi în favorul nostru și în masse, să protestăm pe calea sa și în publicistică, ca și pe adevĕrata cale, până la Înaltul Tron.

Sûntem și datori o a face aceasta, ca să scie și Tronul, că poporul român, cel mai credincios din popoarele Sale, încă așteaptă după grație.

Să pretindem dela parlament respectarea limbii noastre, și numai după-ce odată ne vom fi convins, că întru adevĕr poporul român nu are loc în cadrele constituției unguresci, să lăsăm ca să vorbească presa noastră.

Ne vom rușina în cele din urmă — dacă nu vom lucra nimic — de frații nostri români bucovineni, sciind că limba română e la dînșii considerată, după-cum în afacerile publice, așa și în cele militare. E rîndul nostru ca să demonstrăm astăḑi și noi; noi însă în liniște.

Ar fi cu cale și ar fi și datorința comitetului partidului național român, ca să se îndrepte în această importantă cestiune cu o cerere la parlament și cu alta la Tron. Facă-o aceasta în numele poporului român și când va afla oportun.

O națiune numai atunci merită stima și respectul altora, când se scie stima și respecta pe sine însași.

Ne respectăm noi? Dacă da, atunci să arĕtăm!! *I. M.*

Sașii și contele Apponyi. Organul partidului național-săsesc „Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt", spre a lămurì pe deplin incidentul, reproduce în numĕrul seu de astăḑi întreg toastul, pe care 'l-a ridicat contele Apponyi în onoarea deputatului săsesc I. Filtsch, și apoi își face următoarele observări:

„Noi am dat deja mai nainte de repețite-ori expresiune părerii noastre, că noi nu am putut descoperì nici o violare a constituției în textul [illegible] al §-ului 44 din proiectul de lege militară și că prin urmare discursul deputatului I. W. Filtsch putea rĕmânè și nerostit. În mod regretabil, o depeșă telegrafică falsă a făcut pe deputatul săsesc Filtsch și apĕrătorul limbii maghiare. Din textul discursului seu, pe care 'l-am reprodus și noi, ori-și-cine se poate convinge, că dl Filtsch nu a jucat rolul nefiresc ce 'i-s'a atribuit, ceea-ce noi cu satisfacție am constatat-o. Cu atât mai interesant este însă ecoul, pe care discursul deputatului Filtsch 'l-a aflat în conducĕtorul opoziției contele Apponyi. Deocamdată nu voim să îndetailăm aici impresiunile acestui toast. Trecutul politic al dlui deputat Filtsch și programul, pe basa caruia a fost ales, ne impune însă de sine întrebarea, ce 'și-o fi gândit dl Filtsch, când a vorbit patronul seu aristocratic de „fiii de limbi străine" „de limba noastră națională" și „agitatori" de rea credință, și după aceste premise, de „statul de drept maghiar?"

Noi cu toate aceste credem, că „Kronstädter Zeitung" a trebuit să se simță foarte măgulită de distincțiunea ce contele Apponyi a făcut-o deputatului Filtsch, căci s'a aflat îndemnată a reproduce toastul din cestiune la două locuri al aceluiași numĕr, la „Revista politică" și la „Noutățile ḑilei".

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiiu, 15 Februarie st. v.

§-ul 25.

Desbaterea specială asupra proiectului de lege militară a ajuns ieri la mult temutul §. 25. Deoare-ce discuțiunea asupra acestui paragraf va fi probabil mai lungă, credem că facem publicului cetitor un serviciu, dacă reproducem din acest paragraf acele pasage, în contra cărora se îndreaptă toate atacurile opoziției maghiare și din care s'au născut certele de limbă ce au produs atâta agitațiune și amărîciune între concetățenii nostri maghiari:

„Serviciul activ de un an", — se ḑice în respectivul paragraf, — „rĕmâne dedicat exclusiv instrucțiunii militare.

„La sfîrșitul anului de serviciu present, voluntarii de un an, prin depunerea unui examen, au să-'și documenteze în mod practic și teoretic capabilitatea, de a fi numiți oficeri în reservă. Mĕsura cerințelor acestui examen și procederea ce va avè să se urmeze se stabilesc prin prescripțiunile respective sancționate de Maiestatea Sa.

„Acei voluntari de un an, care după expirarea anului present fac examenul respectiv și corĕspund și celoralalte condițiuni recerute pentru câștigarea șargei de oficer, se vor numì de oficeri în reservă, după trebuințele ce le reclamă organisarea, sau de cadeți, dacă aceste trebuințe sûnt acoperite.

„Acei voluntari de un an, care la acest examen nu corĕspund, au să mai servească la trupele lor încă un al doilea an present, stându-le în voe, de a face serviciul pe spesele proprii cu favorul de a locuì și afară de casarmă. Acelora li-se poate permite să participe la instrucțiunea teorelică a voluntarilor de un an acolo, unde există o asemenea instrucțiune, premițând, că vor fi aflați de demni și că prin aceasta nu se va scurta serviciul. Dispoziţiunile respective mai îndetailiate se vor regula pe calea ordonanțelor. După expirarea anului al doilea, examenul se poate repeta și apoi numai docât urmează transferarea în reservă, fără considerare la resultatul examenului.

Situația în România.

Prin acceptarea propunerii a doua pentru darea în judecată a ministerului Ioan Brătianu, situația actualului cabinet și a întregei țeri a devenit din nou critică. Iată ce scrie în această privință „Pester Lloyd" în ediția de seară a numĕrului seu dela 25 Februarie n.

„Hotărîrea dării în judecată în contra lui Ioan Brătianu, pe care a luat-o camera română la 21 l. c. cu 101 contra 47 voturi, amenință cu o serioasă crisă de cabinet în Bucuresci. Cu acest prilegiu s'a arĕtat, că ministerul are în sinul seu elemente îndârjite, care în momente hotărîtoare se alătură opoziției. E cel puțin fapt, că aderenții ministrului Vernescu cu toții au votat cu opoziția într'o afacere, care, precum a declarat ministrul Carp, a interesat foarte de aproape cabinetul. Numai după-ce ancheta ce s'a instituit își va fi presentat raportul seu, ceea-ce după constituție are să se întêmple în decurs de ḑece ḑile, va avè camera să hotărescă, dacă conclusul are ori nu să fie executat. Conclusul respectiv are trebuință de o maioritate de două terțialități, spre a putè fi valid. După-cum stau lucrurile, de-abia se va putè aștepta, ca camera să hotărască altmintrelea, decum a făcut-o la 21 l. c. Dacă însă va confirma conclusul de acusațiune, pune ministerul înaintea penibilei alegeri, de a resigna ori de a disolva camerele. Pentru-că cabinetul Carp 'și-ar perde toată auctoritatea, dacă în cestiunea aceasta ar accepta o hotărîre, pe care a combătut-o cu toate mijloacele. Situația ar fi penibilă și pentru regele, care nu de mult, când Brătianu a primit un mandat în cameră, a trimis acestuia o depeșă de felicitare amicală, al cărei text a fost chiar și publicat. Afară de aceea, după-cum mi-se împărtășesce din Bucuresci, Brătianu a fost primit la 22 l. c. în audiență, și suveranul să se fi exprimat cu prilegiul acesta, că hotărîrea camerei pentru darea în judecată e un act cu desĕvîrșire nepatriotic."

Însiși junimiștii au ajuns să înțeleagă, că nu trebue a-'și mai face nici o ilusiune în privința situațiunii.

„România Liberă", organul autorisat al guvernului, dela 20 Martie o spune aceasta pe față în numĕrul seu din urmă și constată, cum conservatorii se pregătesc din nou pentru a da asalt băncii ministeriale.

Astfel, după-ce foaia oficioasă junimistă impută conservatorilor „urile extreme" și despărțirea lor de guvern, ḑice: „Aḑi să cădem dela guvern, ne putem presenta îndată țerii cu fruntea sus și curată și să-'i vorbim cu cinste despre starea lucrurilor. Nu scim dacă tot așa se pot presenta și prietenii nostri de odinioară". Și apoi încheie: „Dar' în sfîrșit, vreme s'a perdut îndestulă, bani s'au chieltuit mulți, ear' parlamentul a stat pe loc. Pune-se-va acum în mișcare, pentru a da țerii măcar o parte din reformele pregătite de guvern și așteptate de țeară? Nu mai îndrăsnim a da un rĕspuns afirmativ. Dimpotrivă auḑim, că noue intrigi se urzesc; noue asalturi se pregătesc".

Noul cabinet francez.

În noul cabinet francez sûnt patru fosti presidenți de cabinete, și anume: dnii Tirard, Rouvier, Freycinet și Fallières; trei fosti ministri: dnii Constanz, Jaurès și Faye. N'au fost încă ministri: dnii Yves Guyot și Thévenet. Patru dintre ei sûnt membri ai senatului, cinci ai camerei deputaților. Maioritatea membrilor cabinetului e oportunistă.

Ḑiarele franceze se exprimă despre noul cabinet astfel: „République Française" ḑice: „Totdeauna am cerut cabinetului radicalilor să facă o politică bine definită, energică și hotărîtă. Ace-

---

FOIȚA „TRIBUNEI".

Ḑece mii de ani în ghiață.

De

Robert Dunkan Milne.

Traducere de **Ioan Popovici.**

(Urmare).

„Probabil", — ḑise doctorul, — „ca sângele din vine și arterii să fie curs, cu toate-că 'l-am supus unui proces de desghețare. Dar' eu n'am observat nimica", — continuà el gânditor, — „și cum? Pentru-ce? Nu, sigur n'a curs, însă e bine să ne convingem". El luà o lancetă, desvĕlì brațul stâng și înțepà în arterie.

Spre uimirea mea, câțiva picuri de sânge înroșiră nemijlocit locul înțepat.

Doctorul Dunne își frecà mânile. „E tocmai precum am prevĕḑut," — ḑise el. „Sângele nu s'a scurs și n'a suferit nici o schimbare chemică, omul nu se află într'o stare mai rea decât unul, care s'a înecat înainte cu zece minute".

„Scumpul meu Burnham!" — continuà el strîngêndu-'i cu căldură mânile. — „Îți gratulez din tot sufletul și îți mulțumesc în numele sciinței și umanității, căci ai urzit un cas de mântuire unic în felul seu. Nu mai încape nici o îndoeală, că vom învia acest cadavru. Casul este acum egal cu ori-ce înecare, însă la ce neînsemnătate este redusă o înecare comună în fața acestui cas ne mai pomenit!

„Acest om poate zace în ghiață, în marele balsamator, nu de ani, ci de secoli, de mii de ani; și poate aparține timpului și rasei preistorice. Ghiață netopită de timp ni-'l-a conservat nouĕ tot așa de neschimbat prin mii de ani, ca după câteva ciasuri. În scurtă vreme cu bucurie vom auḑì cine e și ce a fost, îl vom saluta ca pe al nostru și gura lui ne va spune taina vieții și morții sale, și ce e mai mult, vom adăuga poate o nouă foaie la istoria lumii.

„Acum însă este absolut necesar a trezì funcțiunea inimii. La aceasta trebue să-'mi ajutați amêndoi. D-ta Burnham vei sta la bateria electrică și vei aplica sîrmele; ear' d-ta Mr. Milne cu acest suflător, după instrucțiunile mele, vei aduce în funcționare plumânile."

La sfatul lui desbrăcarăm trupul.

Doctorul Dunne făcù o tăietură în piept spre stern și alta în spate în preajma vertebrei a treia.

În tăietura dintêiu fu întrodus polul negativ al bateriei, în a doua polul positiv.

„Și acum această sticlă", — ḑise doctorul ridicând în sus o sticluță. — „Vedeți, dlor, aceasta este substanța, care îmi va ajuta să trezesc la nouă funcționare o inimă atât de îndelungat adormită. Mijlocul este cu totul nou în farmacopie, dar' în timpul scurt al existenței sale a făcut minuni preste minuni Se stoarce dintr'o plantă ce cresce în Ostul Africei numită „strephantus". O dosă din acest „strephantus" vom infiltra în tăietura pulsului, și cred că va ajunge până la inimă. D-voastre amêndoi prin mijlocirea electricității și a suflătorului veți scoate respirare măiestrită, și dacă vom începe acțiunea deodată și o vom sĕvîrși cu mare băgare de seamă și cu prudență, trebue să ne succeadă a pune sângele în circulațiune. Așadar' la lucru!"

Doctorul întroduse suflătorul în laringe și îmi ḑise să pun instrumentul în lucrare încet, cu precauțiune și la intervale egale. La un semn dat, puse Burnham curentul electric în mișcare, și în [illegible] clipă toracele se ridică și se umflà, apoi se așeḑà ca să scoată aerul șuerând prin laringe. După trei secunde pieptul se ridicà earăși, și aceeași manevră se repeți în următoarele minute de 13—14 ori.

Într'aceea doctorul îngenunchiase, o mică saringă și termometrul de pe brațul cadavrului îl preocupaseră atâta, încât părea că de toate celelalte își uitase. Deodată plin de bucurie sărì în sus și ḑise sĕrbătoresce:

„Am învins, am învins! Sângele circulează!" Mĕ uitai și eu și vĕḑui, minune! curgênd încet prin înțepătura arteriei un șiroiu de sânge subțire ca un fir de ață.

În entusiasmul meu scosei suflătorul din gura pacientului, căci așa trebuia să-'l numesc, și ce să vĕd? Respirarea măiestrită era de prisos, căci pieptul se ridica și se cufunda de sine și în restimpuri regulate.

Doctorul îi legà brațul și îi coase tăieturile din piept și spate; bolnavul fu îmbrăcat și pus pe targa pregătită de mai nainte.

„Am făcut", ḑise după aceea doctorul, „tot ce am trebuit și ce am putut să facem, să-'i așteptăm acum trezirea liniștiți. D-ta, Burnham, îngrijesce de o supă bună și de un păhar de Madeira vechiu, aceste trebue să-'i fie cele dintêiu nutrimente. Mai întêiu un urcior cu apă caldă, căci este neapĕrat, ca înainte de toate apa caldă să pună stomachul în funcționare."

Burnham aduse toate cele cerute, atât de sigur a fost el de reușită, încât și aceste le-a pregătit de mai nainte. Puse talerul pe o mescioară de lûngă pat. Într'aceea pacientul nostru, a cărui respirație la început a fost grea și obosită, începù a da semne de trezire. Fața 'i-se colorà, muschii 'i-se strînseră și în fine se mișcà, se întoarse pe o lature, își deschise ochii și privì spăriat la noi și în giurul lui; apoi scoase un strigăt plin de mirare, aproape de spaimă, și nisce vorbe într'o limbă nouĕ necunoscută.

Burnham se sculà, se închinà zimbind înaintea oaspelui seu, îi aduse placa cu nutrimentele, și cu o mișcare de mână îl învità să guste.

(Va urma.)

Laocoon.

De **Gotthold Ephraim Lessing.**

Traducere de

Lucreția Suciu.

(Urmare.)

XVIII.

„Homer nu a greșit aici"

Și totuși să fi căḑut și Homer în această sarbĕdă zugrăvire a obiectelor corporale?

Nădĕḑuesc că vor fi puține locurile, la care ne-am putè provoca în privința aceasta; și sûnt sigur, că și aceste puține pasage sûnt de așa fel, că mai mult confirmă regula, dela care se pare că sûnt o excepție.

Rĕmânem așa: timpul este domeniul poetului, precum este spațiul domeniului pictorului.

A aduce într'o icoană două periode depărtate, cum a făcut Francisc Mazzuoli cu răpirea fecioarelor sabinice, și împăcarea soților lor cu rudeniile lor; ori că Titian, cu toată istoria fiului rătăcit, cu vieața sa excesivă și miseria și pocăința lui, înseamnă că pictorul trece în domeniul poetului, și gustul bun nu va aproba aceasta nici-odată.

A numĕra cetitorului una după alta mai multe părți sau obiecte, pe care în natură trebue să le vĕd dintr'odată, dacă-i vorbă să producă un întreg, și astfel a voì să-'i facem lui un chip despre întregul obiect, înseamnă că poetul se amestecă în domeniul pictorului, și astfel poetul risipesce multă fantasie fără de nici un folos.

Dar' precum doi vecini blăjini prietenoși nu-'și permit, ce-i drept, libertăți necuviincioase în inima împĕrăției lor, dar' tot se poartă egal de indulgenți la marginile extreme, și astfel își recompensează reciproc micile amestecuri, pe care vre-unul se vede silit de împregiurări să le comită în dreptul celuialalt din pripeală: eșa este și pictura și poesia.

Nu vreau să aduc aminte în privința asta, că în tablourile mari istorice unicul moment este mai în totdeauna ceva mai extins și că poate nu există nici o icoană foarte bogată în figuri, unde toată figura să aibă

lași lucru îl vom cere și actualului cabinet.“ „Journal des Débats“ ține, că noul cabinet este mai slab și decât a fost cel al dlui Floquet, căci nu va fi bine vědut nici de radicali, nici de oportuniști. Cum poate deci un astfel de minister sě-'și câștige autoritate în țeară și cum va putè împedeca valurile ce duc înspre prăpastie. În adevěr, chiar diarele oportuniste întimpină cu rěceală pe noul cabinet. „Radical“ crede, că noul cabinet nu va lucra contra radicalilor, dar' totdeauna mai adaugă: Acest minister va fi un minister al decepțiunii. „Figaro“ dice, că s'au strîns lăpědăturile din cabinetele trecute, s'au adăugat către ele nisce fosti puși la dosar și câțiva tenoriști răgușiți, și s'a compus astfel actualul cabinet, care nu va face nici el ceva mai bun decât celelalte guverne.

Organele boulangiste dic, că noul minister este expresiunea unei zăpăceli din cele mai mari. Dl Carnot se vede, că în momente de crisă, cum sûnt cele de adi în Francia, n'a putut sě găsească un om mai capabil ca dl Tirard. Pentru timpul expositiunii, când atâția străini au sě fie în Paris, dl Carnot 'și-a ales un ministru nervos, care de sigur va provoca dese conflicte. Presidentul, când a comis această greșală, s'a condamnat el singur. Cătră un colaborator al diarului „Gaulois“, generalul Boulanger s'ar fi exprimat: „Sûnt încredințat, că disolvarea impunêndu-se, în curênd trebue sě se facă!“ Cum însě în actuala cameră franceză sûnt mulți deputați independenți și care nu urmează orbesce drapelul diferitelor grupuri, se crede că se va putè cu concursul acestora forma o maioritate, care sě se poată susținè. Se sperează mult, mai ales dela ministrul de interne dl Constanz, despre care toți recunosc, că în ale politicei este un bărbat foarte iscusit, și sperează, că prin mijlocirea lui guvernul se va întări în curênd.

Căsătoria prințului Alexandru de Battenberg.

Scirile despre căsătoria prințului Alexandru de Battenberg cu cântăreața de operă Loisinger din Darmstadt nu sûnt încă confirmate pe deplin, dar' nici desmințite în mod oficial. În vederea posiției însemnate ce odinioară a ocupat prințul de Battenberg în politica europeană, evenimentul acesta se tractează de multe diare și dintr'o parte politică. Cele dintêiu sciri despre intenționata încredințare a ex-principelui din Bulgaria au sosit din Paris. În Berlin au fost apoi confirmate. Din Darmstadt însě, unde oamenii ar trebuì sě fie mai bine orientați asupra acestei afaceri, lipsesce până acum ori-ce împărtășire. De asemenea și din Italia, unde prințul Alexandru petrece actualmente.

„Pester Lloyd“ pretinde a fi primit din Berlin scirea, că prințul de Battenberg s'ar fi cununat deja cu domnișoara Loisinger la 6 l. c. în Mentone, că el a primit numele unui conte Hartenau și că voesce sě se retragă cu totul în vieața privată. Aceluiași diar 'i-se scrie mai departe din Pojon, locul nascerii domnișoarei Loisinger, că cunoscuți de acolo ai familiei Loisinger ar avè cunoscință despre aceea, că mama prințului Battenberg, născută contesă de Hanke, s'ar afla din causa căsătoriei fiului ei într'o astfel de agitație, că zace bolnavă în pat.

Toate scirile însě din cap până în sfîrșit au încă trebuință de confirmare.

Politica internă a dlui Tisza.

Câte-odată *bonus dormitat Homerus.* Lacheii publicistici ai dlui Tisza toate ocasiunile potrvite și nepotrivite le folosesc pentru a ne desavua, când susținem pe basa celor mai amare experiențe, că toată activitatea politică internă a stăpânirii actuale din țerile coroanei ungare se reduce la cea mai nesfiită tendență de maghiarisare.

De câte-ori nu ni-s'a spus, că libertate ca în Ungaria nu mai au naționalitățile suprematisate nicăiri în lume! De câte-ori nu s'au adus drept exemplu frații nostri din Basarabia, tiranisați de stăpânirea moscovită, de câte-ori nu s'au citat Polonezii și Alsațienii, la care guvernul german nu sufere nici cea mai mică mișcare națională, pentru a face lumea sě creadă, că naționalitățile din Ungaria n'au nici un cuvênt de a fi nemulțumite!

De câte-ori nu s'a accentuat, că tot ce statul ungar pretinde dela cetățenii sei fără deosebire de limbă și naționalitate, este recunoascerea integrității statului, patriotism, credință și alipire către dînsul, ear' d'acì în colo liberă este voea fiecărui neam, fiecărei limbi, sě se cultive și sě se fericească în individualitatea sa proprie!

Ear' când organele de publicitate ale naționalităților au arětat, că aceste sûnt mofturi, care se bat în capete cu adevěrata stare a lucrurilor; când ele au accentuat expulsarea ilegală a tuturor limbilor afară de cea maghiară din administrație, justiție, și în general din întreagă vieața publică; când ele au protestat contra spriginului moral și material ce statul oferă așa numitelor „reuniuni de cultură“, care în faptă sûnt reuniuni de maghiarisare; când ele au constatat sutele și miile de nedreptăți, care se fac naționalităților în fiecare di pe terenul bisericesc, școlar, publicistic, representativ etc. cu tendența vědită, de a le intimida și a zădărnicì în sinul lor ori-ce mișcare opusă curentului șovinist maghiarisator, — atunci într'un glas s'au ridicat toate organele guvernului: presă, parlament, procurori și főispán-i, și cu brutalita fără leac de reservă au stigmatisat de agitatori cu tendențe de rěsvrătire și gravitatori în afară pe toți aceia, care au avut curagiul sě spună adevěrul.

Dar' dela o vreme adevěrul iese el prin el la lumină.

Lumea are ochi și vede; are urechi și aude, și pe di ce merge tot mai greu îi va fi guvernului și slugilor sale sě susțină minciunile oficiale despre libertatea naționalităților, despre respectarea individualității lor și despre „sobolii“ naționali, întru a căror stîrpire dl Tisza a făgăduit bătêndu-se în piept, că va fi neîndurat.

Lumea pe di ce merge tot mai mult se convinge, că dacă agitează cineva în Ungaria, acel cineva nu este a se căuta între naționalități, ci în șovinismul de rasă maghiar, pe care îl conduce însuși guvernul și ale cărui scopuri sûnt separatismul, exclusivismul și intoleranța națională, ceea-ce este identic cu maghiarisarea statului ungar.

O revistă cât de fugitivă preste cele întêmplate, scrise și vorbite cam de o lună încoace, va încredința pe ori-ce om nepreocupat că așa este.

În numěrul nostru de Duminecă am reprodus un pasagiu din „Norddeutsche Allg. Ztg.“, organul inspirat al principelui de Bismarck, în care se dicea:

„Dl Tisza este un conducětor al tendențelor naționale, un representant al drepturilor naționale, ca și care din punctul de vedere al idealului de stat maghiar mai bun nu se poate. Și acest politic, care se caracterisează prin executarea consecuentă a maghiarisării statului ungar în ciuda tuturor pedecilor...“

Care va se dică nici nu mai încape discuție, că dl Tisza tinde spre maghiarisarea statului ungar.

Ei bine, aceasta au dis-o și acesteia s'au opus politicii naționalităților în legitimă apěrare a existenței lor, atunci când au fos timbrați de agitatori și aruncați în temniță.

Dar' „Norddeutsche Allg. Ztg.“ este în Berlin, o foaie străină și poate rěu informată despre starea lucrurilor din Ungaria. Spusele ei pot fi desmințite si se poate continua și pe viitor cu minciunile oficiale, de care am vorbit mai sus.

Dar' câte-odată *bonus dormitat Homerus.*

Lacheii presei guvernamentale, vědênd pe domnul lor în strîmtoare, se încearcă a documenta națiunii maghiare, că nimenea n'a binemeritat dela dînsa ca Coloman Tisza și că nimenea nu este vrednic ca dînsul, sě-'i conducă destinele.

Ear' în zelul lor prea mare le scapă câte-o mărturisire ce stă în contradicere cu conduita lor de mai înainte și dovedesce același lucru, pe care 'l-a constatat și organul berlinez citat mai sus și pe care și noi în atâtea rînduri 'l-am constatat. Acest lucru grav în consecuențele sale este, că politica internă a cabinetului Tisza este exclusivismul și intoleranța națională și maghiarisarea statului.

Iată deocamdată două exemple:

„Pester Lloyd“, perciunatul și maghiaronul guvernamental scris în limba germană, arată prin următoarele constatări neprețuite „primejdia“ ce s'ar revěrsa asupra maghiarismului, dacă ar venì la guvern contele Apponyi, care a afirmat, că deși Tisza are maioritatea parlamentară, nu are maioritatea țerii și a opiniei publice:

„În țeara aceasta, unde momentul național și de stat național este legat de domnia inteligenței preste mulțime, unde garanția ideii de stat maghiar față cu diferitele tendențe centrifugale ale diferitelor naționalități, considerabile după numěr, zace numai în expresiunea clarificată a voinței naționale, așa cum aceasta apare în representanța legitimă a poporului, — aici jocul cu losince plebiscitare și cu maioritatea poporului față cu maioritatea parlamentară este egal cu un atentat asupra consolidării naționale a statului ungar, și cine își permite acest joc, tradează că-'i lipsesce sentimentul pentru garanțiile ideii de stat maghiar. Sau nu scie contele Apponyi, că adversarii naționali ai statului ungar operează cu aceleași frase și sentențe? Sau îi este necunoscut, că d. e. „Kreuzzeitung“ din Berlin, care favorisează ori-ce tendență dujmană Maghiarilor, în decursul desbaterilor noastre agitate a desfășurat în lung și în lat, cât de ușor s'ar putè aduce la reson maghiarimea renitentă, dacă s'ar da numai locul cuvenit în legislativă „adevěratei maorități a poporațiunii Ungariei?“

Ear' înțelesul acestor sucite frase ovreesci este, că trebue menținută cu tot prețul maioritatea artificială a parlamentului de astădi, care representă exclusivismul maghiar de rasă, dar' nici-decum nu voința adevěrată a cetățenilor, pe care nici nu este permis sě o represente.

„Kolozsvár“, bătêndu-'și joc în mod nu tocmai nemeritat de domnul I. Filtsch, care 'și-a permis luxul cel puțin superfluu de a voì sě apere constituția ungară față cu domnul Tisza, mărturisesce următoarele lucruri, pe care în timpuri normale nu le-ar fi mărturisit.

„Este faptă, că până acum nici un singur guvern unguresc n'a făcut atâta pentru înfrênarea poftelor contrare statului ale naționalităților, ca tocmai guvernul lui Coloman Tisza. Este faptă, că în asemenea direcțiune nici un singur guvern de mai înainte n'a avut o politică națională atât de limpede pronunțată și atât de consecuent urmată, ca cel de acum. Pentru afirmarea statului maghiar și suprimarea tendențelor disolutive ale naționalităților, Tisza a făcut mai mult, — putem dice a făcut tot ce până acum s'a întêmplat cu efect în această privință. Guvernele de mai înainte au făcut concesiuni, au trecut cu vederea instituțiuni și aspirațiuni separatistice, ba nu numai într'un cas le-au menagiat chiar. Politică internă hotărît națională, hotărît națională maghiară, există numai decând stă Coloman Tisza în fruntea guvernului“.

Unde-'ți trebuesc mărturisiri mai prețioase? Cine ar putè documenta în mod mai convingětor, decât aceste voci guvernamentale, că cuintessența politicei interne a cabinetului Tisza este exclusivismul și intoleranța de rasă și nisuința premeditată și consecuent pusă în lucrare de a omorî naționalitățile și a preface statul poliglot ungar într'unul național maghiar.

CRONICĂ.

Dela Curte. Maiestatea Sa Monarchul a asistat alaltăieri pe la 8 oare la celebrarea missei în capela lui Sigismund. Pe la 10 oare tot în acea di s'a cetit a doua missă de preotul palatului regal, la această missă a asistat Maiestatea Sa Împărăteasa-Regina, dimpreună cu Archiducesa Maria Valeria și Archiducele Francisc Salvator. Archiducele, care petrece de Sâmbătă în Budapesta, a plecat ieri, Marți, la Viena.

*

FML. baron Leonida Popp a primit concediul de un an cerut împreună cu o recunoscință Preaînaltă dela Maiestatea Sa Monarchul.

*

Numiri. Ministrul reg. ung. de finance a numit pe respecientul de cl. a III-a la perceptoratul reg. din Hațeg Iuliu Papp de cassar cl. a III-a la perceptoratul reg. din Baia-de-Criș. — Prețedintele tribunalului reg. din Sibiiu a numit pe practicantul în drept fără diurmă Gavriil Koszta de practicant în drept cu diurnă la judec. cerc. din Sibiiu. — Prețedintele tribunalului reg. din Dej a numit pe practicantul fără diurnă Gerő Kovács de practicant în drept cu diurnă la același tribunal.

*

Transferări. Prețedintele tribunalului reg. din Brașov a transferat pe practicantul în drept dela jud. cerc. din Făgăraș, Ioan György în aceeași calitate la trib. reg. din Brașov, tot la acel tribunal a transferat pe practicantul în drept dela jud. cerc. din Dicio-St.-Mărtin Maurițiu Grűnfeld.

*

Maghiarisări de nume. „*Budapesti Közlöny*“ publică următoarele schimbări de nume: Andreiu Ulmandinger în „*Gyulai*“; Petru Kraszilinecz în „*Szépi*“; minorenul Irimie Schön în „*Somló*“; minorenii Ioan și Francisc Korsitska în „*Kemény*“.

*

O desmințire. Diarele maghiare au adus dilele aceste scirea, că Archiducele Albrecht ar fi cercetat academia „Ludovica“ pe timpul cât a stat în Budapesta și 'și-ar fi exprimat mulțumirea față cu conducerea acelui institut. O corespondență din Budapesta spune, că scirea aceasta nu se confirmă.

*

Dările directe în comitatul Solnoc-Dobâca. Cu sfirșitul anului 1888 restanțele dărilor directe în acest comitat au fost de 110.921 fl. 26 cr. Darea directă pentru cuartalul prim al anului 1889 este de 143.130 fl. 60 cr., din această sumă s'au acoperit în luna Ianuarie a. c. 1460 fl. 92 cr., așadar' restanța din anul trecut laolaltă cu suma competentă pe primul cuartal al anului 1889 este de 252.590 fl. 90 cr.

*

Incendiu în Ocna-Sibiiului. Luni în 25 l. c. au ars în Ocna-Sibiiului 5 case. Se presupune, că focul a fost pus anume de un țeran de acolo, pe care 'l-au și prins gendarmii, suspicionându-'l de a fi el făptuitorul.

*

Patricidul Iosif Móricz a fost condamnat la 18 l. c. decătră tribunalul militar. Sentența tribunalului formează încă secret, dar' se spune ca un lucru positiv, că aceea sună la moarte.

*

Un falsificator de cambii. Poliția din Viena a prins alaltăieri pe un falsificator de cambii, un anume Ioan Dotter. S'a descoperit, că el până acum a falsificat cambii în preț de 50.000 lire și 15.000 fl. În locuința lui Dotter s'a aflat o mulțime de stampile false ale celor mai de frunte firme vieneze.

*

Exundarea Seinei. Se telegrafează din Paris, că în urma crescerii continue a rîului Marne, a început Seina sě exundeze. Toate satele de pe lîngă țermurii Seinei sûnt în apă, locuitorii au fugit lăsând casele pustii. Dacă va cresce Seina încă de un metru, ceea-ce e foarte probabil, atunci are sě exundeze preste câmpul eliseic și preste câmpul lui Marte, și atunci toate edificiile expositiei universale vor sta sub apă. S'a organisat în grabă un comitet permanent, care sě înceapă a construì stavile pentru scutirea câmpului eliseic.

*

Alexandru Kotzebue, fiiul poetului Kotzebue, unul dintre cei mai buni pictori de tablouri de rěsboaie, a murit în München. El era pictorul de curte al Țarului. S'a născut în 1815.

*

Foamete în Rusia. Cu toată recolta abundantă ce a fost anul trecut în Sudul Rusiei, provinciile din centru sufer de o lipsă extremă. Locuitorii din numeroase districte din guvernamentul Orenburg mor de foame. Patru ani de recolte rele au sleit de tot resursele regiunii. În multe sate, cerealele pentru sěmênță au fost întrebuințate pentru hrană.

Cestiuni bisericesci.

În „Tribuna“ Nr. 25 dl I. M., în un articol de fond foarte bun și instructiv pentru noi preoții, după-ce face o comparație între preoții cei vechi și cei noi moderni, arětând într'un mod tare fin, că nu prea sûnt preoții astădi la nivelul chiemării lor, finesce cu întrebarea prea nimerită: „unde este preotimea noastră“?

La întrebarea aceasta cu greu putem noi preoții rěspunde, ba rěspuns direct nici nu putem da. Mai cu seamă noi preoții ținětori de archidiecesa Blajului trebue sě ne ascundem dinaintea întrebării acesteia, precum sûnt ascunse și canoanele celor 2 concilii provinciale ținute în 1872 și 1882. Și causa, că nu dăm semn de vieață și că nu scim unde sûntem este, — sě o mărturisim sincer — nerespectarea legilor bisericesci, începênd „dela vlădică până la opincă!“

„Foaia Bisericească“ din Blaj, în 1883 pag. 12., ne spune, că biserica unită 2 secoli a așteptat până când 'și-a codificat canoanele sale în 1872 și 1882, ca sě fie după natura ei.

Ne este cunoscut adecă la toți, că în 1872 prelații nostri bisericesci s'au adunat în Blaj dimpreună cu mai mulți bărbați din cler, chiemați numai de dînșii, și după-ce s'au închis în mănăstire, au jurat cu toții înaintea altarului lui Dumnedeu, că nu vor spune nimenui nimic din cele-ce vor hotărî ei acolo. — Așa au făcut și în 1882, adecă la 10 ani. Hotărîrile aceste — după care biserica a așteptat 200 de ani, — după „Foaia Bis.“ din Blaj, în 1885 s'au publicat sub titlul: „Conciliul provincial prim și al doilea“. Se vede însě, că atunci când s'au jurat archierii și bărbații nostri legislatori, că nu vor spune nimenui decisiunile, s'au jurat și pe aceea, că nu le vor pune în praxă cel puțin 200 de ani. Ca preste 200 de ani earăși sě poată venì o foaie bisericească și sě constateze, că biserica noastră a așteptat 200 de ani până 'și-a codificat canoanele și 200 de ani până le-a pus în praxă.

La această conclusiune trebue sě venim, când vedem, că din 1872, când s'au adus canoanele despre sinoade, — unde la titlul al III-lea pag. 55, după-ce se arată necesitatea sinoadelor cu argumente nerěsturnabile și după-ce se arată cu date din Sf. Scriptură, că chiar și sfinții apostoli, „deși erau toți și unul fiecare plini de spiritul sfânt“ totuși, convinși despre marele folos al sinodului, au conchiemat adunări, — după-ce se arată dic, toate aceste, la cap. IV. pag. 63 se decide, ca „sinoadele diecesane sě se convoace în tot anul în timpul dela sf. Pasci până la finea lui Octomvrie“.

De atunci sûnt 17 ani, și noi înzadar așteptăm cercularul convocator la sinoade, căci nu mai sosesce. În 1882 sau 1883, dacă îmi aduc bine aminte, s'a ținut un sinod archidiecesan. În acesta însě s'au publicat decretele conciliilor, ca sě nu se țină, — și s'au adus unele legi, precum am înțeles, cu privire la regularea stolei. Aceste legi însě n'au vědut lumina dilei nici-odată!

Ne vin, ce e drept, cerculare mai în toată sěptěmâna, încât se mulțumesc feții de oficiile lor, pentru-că ei le poartă dintr'o parochie în tr'alta, dar' aceste cerculare nu sûnt convocatoare la sinoade, ci unele porunci ministoriale, ținětoare mai mult de oficiile administrative civile.

Nu sûnt canonist, și prin urmare nu sciu cât timp se pretinde, ca vre-o lege positivă nepusă în praxă sě se considere de abrogată. — Îmi e teamă însě, că nu mulți ani mai trebue sě treacă, și oamenii teoriilor ne vor documenta cu dreptul bisericesc, universal înmână, că canoanele noastre despre ținerea sinoadelor sûnt prescrise prin în anumit timp. Și atunci biserica română unită earăși va tre-

---

tocmai mișcarea și posița ce trebue că a avut-o în momentul acțiunii principale; unele au posații mai anterioare, altele ceva mai târdii. Aceasta este o libertate, pe care măiestrul trebue sě o justifice prin anumite finețe în arangiament, prin arangiarea ori îndepărtarea persoanelor sale, și așa el le îngădue sě se împărtășască la acțiune mai mult sau mai puțin dependente de moment. Vreau sě mě folosesc numai de o observare făcută de domnul Mengs, despre draperia lui Rafael. „La el toate încrețiturile își au motivele; aceste sûnt greutatea lor sau mișcarea membrelor. Câte-odată vedem din ele cum au fost mai nainte; Rafael a căutat chiar și aici o importanță. Vedem după încrețituri, dacă un picior sau un braț a stat înainte sau înapoi înainte de mișcarea actuală, dacă membrul a fost strîns și se întinde acum, ori de a fost întins și se încovoaie“.

În acest cas nu mai este îndoeală, că artistul nu leagă două clipite deosebite într'una singură. Căci dacă piciorul ce a stat dinapoi se mișcă spre înainte, îl urmează nemijlocit și partea hainei ce zace pe el, numai sě nu fie o haină de materie prea tare, căci materia aceasta tocmai de aceea pentru pictură e foarte încomodă: astfel nu este nici o clipită, în care haina ar face altă încrețitură decât cea pretinsă de posația actuală a membrului, și dacă îi faci altă încrețitură, atunci avem momentul anterior al hainei și cel actual al membrului. Cu toate aceste, cine va socotì aceste așa cu deamĕnuntul artistului, când el are astfel avantagiul sě ne arete deodată aceste două clipite? Cine nu-'l va lăuda mai mult, că el a avut minte și inimă sě comită o eroare așa de neînsemnată și sě realiseze astfel o perfecțiune mai mare în expresii?

Aceeași indulgență o merită și poetul. Imitația sa progresivă nu-'i permite adecă sě atingă decât numai o parte, numai o însușire a corpurilor sale. Dar' dacă întocmirea norocoasă a limbii sale îi permite sě facă aceasta cu un singur cuvênt, de ce sě nu poată adauge din când în când și al doilea cuvênt? De ce nu și al treilea, dacă e de folos? Sau chiar și al patrulea? Am spus, că pentru Homer spre pildă o naie este o naie neagră, ori o naie scobită, sau o naie repede, sau cel mult o naie bine echipată cu vâsle. Înțeleg aici maniera lui în genere. Ici—colea găsesci câte un pasagiu unde el adaugă și al treilea epitet pitoresc: „roate rotunde, de aramă, cu opt spițe“. Și al patrulea, „un scut pretutindenea neted frumos, de aramă făurit“. Cine îl va mustra pentru asta? Cine nu-'i va mulțumì mai mult pentru acest mic lux, când simte ce efect bun poate avè în pasage puține, potrivite?

Dar' justificarea poetului și pictorului nu vreau sě o deduc din comparația precedentă cu prietenoșii vecini. O comparație simplă nu dovedesce și nu justifică nimic. Ci așa trebue sě fie justificată: precum stau la pictor cele două momente deosebite așa de aproape și în nemijlocită mărginire, încât pot trece de un moment fără sě jignească, așa urmează și la poet mai multe trăsěturi pentru deosebitele părți și însușiri din spațiu, cu atâta scurtime și condensare și atât de repede una după alta, încât ne pare că le audim dintr'odată. (Va urma).

buì sĕ mai aştepte 200 deani pentru codificarea legilor ei.

De acì, cu o oară mai nainte de împlinirea acestui timp, îmi ridic vocea, cu cugetul curat, că voiu deştepta pe fraţii mei preoţi, pe care 'i-a întrebat dl I. M., că unde este preoţimea noastră? Se spune că unde este! Se pretinde convocare de sinoade amĕsurat canoanelor, căci e timpul suprem sĕ ne înţelegem asupra ḑecilor şi sutelor de întrebări, care ne interesează foarte şi sûnt adûnc tăietoare în presentul şi viitorul nostru!

Era un timp, când ni-se obiecţiona, că nu se pot ţinè sinoade, pentru-că Sf. Scaun apostolic al Romei nu permite. Acest timp a trecut, căci canoanele sus amintite sûn taprobate chiar de dînsul. Apoi sĕ ne fie în contra regimului ţerii? Nu se poate! Deoare-ce vedem, că sinoade şi adunări bisericesci chiar şi mixte ţin fraţi gr.-or., rom.-cat. ref.-unit. luterani, ba chiar şi Ovrei. — Pentru-ce sĕ fim numai noi gr.-cat. opriţi?

La această întrebare eu nu aflu rĕspuns!

Nu e oportun doară? Mai oportun ca la noi nu e la nici o confesiune în lume. Căci toate lucrurile ne merg înapoi şi pe dos. Interesele personale şi familiare înăduşesc toată activitatea în cler şi lăţesc imoralitatea şi abusurile în sus şi în jos. Geme archidiecesa de nemulţumire! Toţi se plâng de nedreptăţiri şi asupriri, căci oamenii zeloşi şi la locurile lor, în tot respectul sûnt luaţi la adevĕrată goană, ear' trântorii favorisaţi până la extrem!

Apoi clerul de rînd desconsiderat, intimidat, nu-'l ţin demn sĕ se sfătuească şi cu el, şi este dejosit la rolul de *„misera plebs contribuens.“* 'I-se pun sarcini preste sarcini, şi de soartea lui şi viitorul familiei sale se îngrijesc mai mult prelaţii rom.-cat., care au luat sarcina de a îmbunătăţi starea materială a clerului român unit, spre dejosirea lui şi a poporului român; ear' prelaţii lui stau cu mânile în sîn şi aşteaptă sĕ vadă ce va ḑice „Strigoniul“? Precând ar trebuì sĕ scie, că îngrijirea aceasta va fi foarte scump plătită, poate cu preţ neprețuit la timp!

Nu e oportun dară sĕ se convoace sinoade, ca noi sĕ ne vedem de nĕcazurile noastre şi nu alţii?!

Funcţionarii statului, notarii comunali, învĕţătorii, conducĕtorii băncilor private, ḑilerii dela oraşe şi comune mai mari, negutătorii, servitorii de cancelarie, ba şi unele bande ţigănesci îşi au fondul lor de pensiune şi ajutorare în cas de lipsă, numai noi preoţii români ne îndestulim cu câte 20 fl. anuali pentru vĕduvele şi pruncii nostri. Trăim cum putem, murim miseri şi lăsăm după noi atâta sărăcie, de e prea multă şi pentru poveste! Toţi oamenii, care trăesc în oare-care corporaţiuni, se nisuesc sĕ-'şi asigureze viitorul familiilor lor cât se poate de bine, numai noi, deşì o societate mai vechie decât toate societăţile omenesci, aşteptăm sĕ ne pice mura în gură şi sĕ fie ce va vrè soartea şi norocul cu familiile noastre!

Se îngrijim însĕ, căci blăstĕmul vĕduvelor şi al orfanilor nostri, de care nu ne îngrijim cum trebue, ne va petrece şi dincolo de mormânt pe toţi, şi de acest blăstĕm nu vor scăpa nici copiii nostri, care sûnt datori sĕ ne convoace la sfat, nici noi, care tăcem şi aşteptăm sĕ treacă o ḑi după alta, un an după altul, fără de a face cu un singur pas mai mult decât antecesorii nostri, care n'au fost aşa luminaţi ca noi!

Consiliarii archiereilor nostri, parte după literele fundaţionale, parte după datina neaprobată de nimenea, numai de cei-ce cugetă, că e mai bine aşa şi mai în interesul lor, sûnt toţi oameni fără de familie, pe care nu-i plânge nimenea când se mută din lume, afară de câte-un servitor sau econoamă ce se ţin de casa lor, sau cel puţin de vre-o nepoţică, pe care încă o lasă bine înzestrată. Puţin îi interesează soartea familiilor noastre, şi pentru aceea nu se observează canoanele cu respect la ţinerea sinoadelor. Căci ei sûnt bine salarisaţi, pentru-ce sĕ-'şi mai bată capul şi cu asigurarea familiilor preoţilor de pe la sate? Pentru-ce sĕ se îngrijască şi de salarisarea altora, care poartă sarcina ḑilei? Pentru-ce sĕ se îmulţească numĕrul oamenilor cu stare, când este sciut, că pe cel sărac şi mişel mai uşor îl poţi conduce unde îţi place şi cum îţi place?

E tristă soartea noastră, dar' va fi şi mai tristă, dacă noi nu ne vom deştepta! Sĕ ne aducem aminte, că şi la noi se referesce sentenţa, care ḑice:

„Poporul, care îşi aşteaptă mântuirea numai dela un individ, merită sĕ fie bătut cu sbiciul!“

Sĕ nu aşteptăm dar' sĕ se îndure spre noi, ci sĕ cerem al nostru! Minuni fac astăḑi reuniunile şi adunările. — Avem legi şi canoane pentru ele, sĕ cerem executarea lor, sĕ cerem punerea lor în praxă, sĕ cerem sĕ ni-se dee seamă despre fondurile adunate dela noi şi prin noi!

Au nu vedem noi, că mirenii inteligenţi nici în seamă nu ne bagă, pentru-că sûntem separaţi de ei cu toate? Ba şi noi între noi ne separăm, căci şi sinoadele protop. le ţin care vreau şi când vreau, pentru-că nu este nici o controlă.

Dar' finesc de asta-dată acest articol, şi întreb şi eu: Unde este preoţimea noastră? Unde sûnt canoanele noastre? Unde superiorii nostri chiemaţi sĕ le ducă în deplinire?

N. A.

VARIETĂŢI.

(Ḑiarul din Spania al împĕratului Frideric III.) În anul 1883 Frideric, pe atunci moştenitor al tronului, a voiagiat prin Spania şi a scris despre această călĕtorie un ḑiar de 153 pagine, de un cuprins interesant şi instructiv, dar' care ḑiar numai amicilor sei 'l-a dat.

Despre acest ḑiar „West Mercur“, organ al catolicilor germani, scrie următoarele: Călĕtoria principelui s'a început la 23 Noemvrie.

Principele a întreprin această călĕtorie atât pentru a cunoasce curtea dela Madrid, cât mai ales pentru a visita locurile istorice şi monumentele de artă ale Spaniei, despre care în opul seu se ocupă într'un mod precât de serios, pe atât şi de competent. În scrierea sa face mai multe observaţiuni, îndestul de aspre, cu privire la obiceiurile religioase ale Spaniolilor, în multe provincii bigoţi.

Despre Fliedner, cunoscutul predicator al Madridului, scrie, că are mult din fanatismul unui protestant. În Escurial vede momentul măreţ al puterii de odinioară al catolicismului. La Sevilla a admirat mult un sfeşnic de argint, greu şi mare, încât şi douĕḑeci de oameni abia îl pot ridica dela pământ. După părerea lui, nenorocirea Spaniei este, că armata nu este a regelui, ci a ministrilor.

POSTA ULTIMĂ.

Budapesta, 26 Februarie n. Casa deputaţilor. Gajáry presentează un proiect de resoluţiune, care conţine pretenţiunile precisate ale partidului liberal în ceea-ce privesce limba de instrucţiune a voluntarilor de un an şi ţine cont de independenţa Ungariei ca stat prin pretenţiunea, ca examenul sĕ se poată depune şi în limba maghiară, respective în cea croată. Ministrul de honveḑi Fejérváry declară, că preţul principal la voluntarii de un an se pune pe instruarea lor practică; aceia vor fi concentraţi în şcoale de divisie şi instruaţi de oficeri bĕtrâni experţi şi cunoscĕtori de limba maghiară. În teorie se învaţă numai ceea-ce e mai de lipsă, spre care scop se vor eda manuale corĕspunḑĕtoare în limba germană, maghiară şi croată. La examene va fi normativă impresiunea generală a oficerilor ce sciu limba maghiară. Dacă cineva nu se face oficer, încă nu trebue sĕ servească un al doilea an. Ministrul de honveḑi Fejérváry garantează, se înţelege, că aceste promisiuni vor fi şi ţinute. Ministrul de culte şi instrucţiune Csáky accentuează favorurile deja cunoscute pentru voluntarii de un an. Bolgar representă votul minorităţii.

Viena, 26 Februarie n. Succesor al adjutantului general FML. baron Popp va fi probabil generalul-major Hold.

Viena, 26 Februarie n. În Maiu se va face un voiagiu de exerciţiu al statului-major sub conducerea Archiducelui Albrecht. La acest voiagiu vor lua parte 120 oficeri.

Bruxella, 26 Februarie n. Ieri s'a efectuit contragerea noului împrumut rusesc de 7000 franci.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 27 Februarie n. Casa deputaţilor. Contele Ludovic Tisza accentuează marele avantagiu, care face suportabile greutăţile. Concesiunile înlătură greutăţile în privinţa cestiunii limbii. El crede, că Maghiarii astăḑi nu au sĕ se teamă de germanisare şi că agitaţiunile nu sûnt de folos, pentru-că într'aceste în situaţia europeană pot sĕ se ivească evenimente serioase, precând noi ne ocupăm cu certuri mĕrunte. Prin proiectul de resoluţiune, scrupulii sûnt înlăturaţi. Prin el, limba maghiară îşi căpĕtĕ drepturile ei ca limbă de stat. Faţă cu Bolgar observă, că guvernului nu 'i-se poate face nici o împutare, că organisarea noastră se deosebesce de cea din Germania, îndată-ce prin ea se ţintesce la o îmbunătăţire, exemplu puscile Mannlicher. Apelează la patrioţi pentru restabilirea bunei înţelegeri cu armata. (Aprobări îndelungate în dreapta.)

Bucuresci, 27 Februarie n. Sesiunea camerei s'a amânat pe 27 Martie.

Bibliografie.

„Revista Agricolă“. Organul sătenilor, proprietarilor, arĕndaşilor şi tuturor cultivatorilor în genere. Publicată sub auspiciile societăţii de agricultură din Craiova. Anul II. Nr. 8. Cuprinde: Partea politică şi administrativă. — Lucrări parlamentare: Organisarea comunelor rurale, proiectul tocmelilor agricole presentat de Pĕucescu. — Parlamentul şi socialiştii. — Darea în judecată a fostului guvern. — Situaţiunea judeţului Dolj, presentată de membrii comitetului judeţului. — Discursul lui Şomănescu, ţinut la societatea de agricultură în adunarea generală. — Demisiunea cabinetului francez. — Registrele genealogice în Francia. — Agricultura în licee şi facultăţi. — Studiu asupra culturii, de X. Hurmusi. — Afacerea agrară, de I. Peşiacov. — Aduc vre-un folos şcoalele noastre de agricultură? de I. V. Mitchievici. — Câteva cuvinte asupra îmbunătăţirii sorţii ţeranului nostru, de P. C. Costescu.

Extras din foi bisericesci şi şcolastice.

Post vacant:

— Un post de învĕţător la şcoala confesională gr.-or. română din comuna Birda, protopresbiteratul Jebelului. Emolumentele împreunate cu acest post sûnt: în bani gata 122 fl. v. a., 15·50 hect. grâu şi 15·50 hect. cucuruz, pentru scripturistică 5 fl., pentru conferenţă 8 fl., 2 jugĕre de livadă fênaţ, locuinţă liberă cu 2 chilii, culină şi cămară şi folosirea grădinii şcoalei de $^1/_2$ jugĕr intravilan, dela îmormântări unde va fi poftit 20 cr. — A se adresa până la finea lui Martie a. c. st. v. la oficiul protopresbiteral gr.-or. în Jebel.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitaţiuni:

— 6 Maiu st. n. a. c. imobilele lui Martin Szebeni (în Csik-Szépviz) decătră tribunalul reg. din Ciuc-Sereda.

— 27 Martie st. n. a. c. imobilele lui Ioan Géczy (în Kapocsány) decătră judecătoria cerc. din Belényes.

— 28 Martie st. n. a. c. imobilele Etelcei Lieber (în Valkány) decătră judecătoria cerc. din Sânmicleŭşul-mare.

— 7 Martie st. n. a. c. imobilele lui Smaja Traub (în Ruszpólyána) decătră judecătoria cerc. din Vişeul-sup.

— 11 Martie st. n. a. c. imobilele lui Elemer Kiss (în Boga-Szent-György) decătră executorul jud. din Becicherecul-mare.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de ḑile:

— la rĕmasul după Sofia Jung, Mihail Raidel (ambii din Lichinţa), Maria Csőff născ. Klee (din Ferihaza) şi Maria Schneider (din Şeiu-mare) la tribunalul reg. din Bistriţa;

— la rĕmasul după Paraschiva Rotar (din Mehala) la tribunalul reg. din Timişoara.

Citaţiune:

— Ioan Barta, a cărui ubicaţiune e necunoscută, se provoacă a se înfăţişa la 18 Martie st. n. la judecătoria cerc. din Ciuc-Sereda.

LOTERIE.

Tragerea din 27 Februarie st. n.

Sibiiu: 87 21 9 20 74.

Călindarul ḑilei.

16/28 Februarie.

Iulian: Pamfiliu.
Gregorian: Roman.
Soarele: rĕsare 6.45, apune 5.41.

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 27 Februarie, 6 oare dimineaţa.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 726.1)		Temperatura după Celsius	Maximul şi minimul de temperatură	Direcţia vêntului
Observată	Diferenţa din preḑină			
715.9	—4.9	—5.0	+0.5 —7.8	V

Din ţeară, 25 Februarie, 7 oare dimineaţa.

Staţiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcţia	tăria
Budapesta . .	759	— 4.2	NV	3
Sătmar . . .	760	— 6.0	V	1
Cluj	762	— 9.2	V	2
Orşova . . .	761	— 5.0	S	1
Timişoara . . .	764	—10.0	V	1
Arad	761	— 9.1	NV	6
Panciova . . .	762	—12.0	S	2

Sosiţi în Sibiiu.

La 27 Februarie n.

Hotel „Neurihrer“. Ionas, berar din Alba-Iulia; Ioanides din Braşov; Sandor, Elger, Kuchler din Viena, comercianţi; Harcsos, inspector de asiguranţă din Alba-Iulia.

Hotel „Împĕratul Romanilor“. Haraszer, magistru postal din Mercurea.

Economic.

Sĕmĕnarea timpurie. Sĕmĕnarea la timp se recomandă pentru două motive:

1. Pentru a da plantei timpul necesar desvoltării rădĕcinilor sale şi a 2-a pentru a se înfrăţi înainte de sosirea iernii. — După Dr. Krafft, înfrăţirea încetează la o temperatură medie de 8° C., ear' încolţirea se opresce la 5° C. Prin urmare, pentru o bună înfrăţire, care asigură grâul contra asprimii gerului, trebue sĕmĕnat cel puţin cu 4—6 sĕptĕmâni înaintea scăderii temperaturii la 3° C. Aşa fiind, planta se împuternicesce bine de cu toamnă, arĕtând primăvara o vegetaţiune foarte rigoroasă şi activă; prin urmare şi buruienile, ne mai putênd a concura, se stîng înăbuşindu-se în umbra grâului. — Epoca sĕmĕnăturilor de toamnă se regulează şi după clima şi structura pământului. Precât o climă este mai umedă şi mai rece, ear' pământul mai argilos, pe atât mai de vreme trebue sĕ se facă sĕmĕnarea; precând în terenele mai nĕsipoase putem sĕmĕna şi mai târḑiu.

Primăvara însĕ procederea este inversă. Atuncia începem cu sĕmĕnarea terenelor nĕsipoase, pentru-ca sĕ se folosească planta de umeḑeala iernii; precând pământurile argiloase se seamănă mai târḑiu pentru evaporisarea şi scurgerea apei, pe care o ţin cu mare tenacitate. În cas contrar, plantele sĕmĕnate târḑiu pe locurile nĕsipoase, vor suferì de secetă, ear' cele sĕmĕnate timpuriu pe pământuri argiloase, de rĕceala pământului, fiind foarte delicate la ântêiul stadiu al desvoltării lor.

În fine în sĕmĕnarea timpurie grâul este mai puţin expus la desastroasele resultate ale mănei. S'a observat, că acest fenomen atmosferic se arată mai mult la vremea schimbării sesonului; adecă pe la 7 şi 11 Iunie. În această epocă grâul timpuriu a trecut deja stadiul laptelui, prin urmare influenţa mănei este mult mai mică decât la grânele sĕmĕnate pe la sfîrşitul lui Octomvrie precedent. Spre susţinerea ideii mele reamintesc resultatele desastroase ale mănei generale din anul 1881; atuncia grânele de pe pogoanele cultivatorilor au avut o greutate de 56 şi 58 libre, precând cele din dijmă variau între 35 şi 49 libre.

—✱—

Iarna. Timpul e moale; zăpadă cade puţină. Lipsa nutreţului vitelor se simte din ceîn ce mai mult pe multe locuri. Sĕmĕnăturile pot fi primejduite prin un înghieţ grabnic.

Insolvenţe. Reuniunea creditorilor din Viena anunţă următoarele insolvenţe: Alexandru Friwald, comerciant în Duna-Szerdahely. Ignatie Wirth, băcan în Sissek. Iosif Toman, comerciant în Pettau. Pollák Henriknė, comerciantă în Budapesta. Mauriţiu Lerchenfeld, comerciant în Kaposvár. Maximilian Feigstock, comerciant în Sárvár. Adolf Miselbach, comerciant în Karczag. Iuliu Steinfeld, comerciant în Bichiş Giula. David Blum, negutător în Brünn. Adolf Burger, comerciant în Budapesta.

Preţul mărfurilor.

Piaţa din Sibiiu, 26 Februarie. Grâu hectolitra 76—82 chilo fl. 4.10 până fl. 4.90, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 2.90 până fl. 3 70, sĕcara 70 până 75 chilo fl. 2.90 până fl. 3.30, orz 60 până 66 chilo fl. —— până fl. —.—, ovĕs 40 până 50 chilo fl. 1.80 până fl. 2.20, cucuruzul 70 până 75 chilo fl. 3.30 până fl. 3.70, mĕlaiul 76 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, crumpene 68 până 72 chilo fl. 1.10 până fl. 1.30, semênţă de cânepă 49 până 51 chilo fl. 3.— până fl. 3.50, mazerea 76 până 82 chilo fl. 5.50 până fl. 6.50, lintea 78 până 84 chilo fl. 9.— până fl. 11.—, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, făsat de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slănina 100 chilo fl. 55.— până fl. 60.—, unsoarea de porc fl. 60.— până fl. 62.—, sĕu brut fl. 18.— până fl. 20.—, lumini de sĕu fl. 32.— până fl. 34.—, lumini turnate de sĕu fl. 36.— până fl. 38.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fên 100 chilo fl. 1.60 până fl. 1.80, cânepa fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.50, spirtul p. 100 L. % 52 până 55 cr., carnea de vită chilo 34 cr., carnea de viţel 28 până 45 cr., carnea de porc 42 până 48 cr., carnea de berbece — până — cr., ouĕ 10 cu 18 până 22 cr.

Piaţa din Făgăraş, 21 Februarie Grâu frumos hectolitra fl. 4.— până fl. 5.——; grâu mestecat fl. 3.— până fl. 3.40; sĕcara fl. 2.80 până fl. 3.—; cucuruzul fl. 3.50 până fl. 4.—; ovĕsul fl. 1.70 până fl. 1.80; sĕmênţa de cânepă fl. 4.— până fl. 5.—; sĕmênţa de in fl. 8.— până fl. 9.—; fasolea fl. 5.— până fl. 6.—; mazerea fl. 5.— până fl. 5.50; lintea fl. 9.— până fl. 10.—; crumpenele fl. 1.— până fl. 1.40; mălaiul fl. 8.— până fl. 9.—; sĕu brut 100 chile fl. 18 până fl. —.20; unsoarea de porc 65, slănina 60—70; cânepa fl. 25.— până 30.—. Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 28 cr.; carne de viţel 26 cr.; carne de mel — cr.; ouĕ 7 cu 10 cr., chim fl. —.— până fl. —.—; lumini turnate de sĕu —— cr. până —.40 cr.

Piaţa din Sighişoara, 25 Februarie. Grâu curat hectolitra fl. 4.60 până fl. 5.20; grâu mestecat fl. 3.40 până fl. 3.80; sĕcara fl. 3.— până fl. 3.20; ovĕsul fl. 1.50 până fl. 1.80; cucuruzul fl. 3.40; fasolea fl. 4.50; crumpenele fl. 1.40; mazerea chilo 20 cr.; lintea 24 cr.; mălaiul 10 cr.; lumini de sĕu chilo 40 cr.; săpunul 23 cr.; sĕu brut 20 cr.; sĕu de vită fl. 1.—; unsoare de porc 75 cr.; carnea de vită 32 cr.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 26 Februarie n. s'a notat: ungureşci bĕtrâni grei 51 — cr. până 53.— cr., ungureşci grei, tineri 52.— cr. până 52 $^1/_2$ cr., de mijloc 52.— cr. până 52 $^1/_2$ cr. uşori 49 — cr., până 50.— cr., marfă ţĕrăneească, grea 49.— cr., până 50.— cr., de mijloc 48.$^1/_2$ cr., până 49.— cr, uşoară 48.— cr. până 48.$^1/_2$ cr., româneşci, de Bakony, grei 51.— cr. până 51.$^1/_2$ cr., transito, de mijloc .— cr. până —.— cr., transito uşori —.— cr, până —. — cr., transito sĕrbesci grei 49.— cr. până 50— cr., transito de mijloc 47.— cr. până 47.$^1/_2$ cr., transito uşori 44. cr. până 46.— cr., îngrăşaţi cu ghindă —.— cr. până —.— cr., per 4% cumpĕniţi dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 26 Febr. 1889.

Sĕminţe	Qualitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	Preţul per 100 chilogr. până	Qualitatea per Hect.	Preţul per 100 chilog dela	Preţul per 100 chilog până
Grâu						
Bănăţenesc, nou	—	—	—	—	—	—
Grâu dela Tisa	—	7.35	7.55	—	—	—
Grâu de Pesta	—	7.35	7.55	—	—	—
Grâu de Alba-regală	—	7 35	7 55	—	—	—
Grâu de Bácska	—	7.35	7 55	—	—	—
Unguresc de Nord	—	7 20	7 45	—	—	—

Sĕminţe, vechi ori noue	Soiul	Qualitatea per Hect.	Preţul per 100 chilogr. dela	Preţul per 100 chilogr. până
Sĕcară		70—72	5.65	5.90
Orz	Nutreţ	60—62	5 60	6.—
„	de vinars	62—64	6.30	7.10
„	de bere	64—66	7 35	8 50
Ovĕs	—	39—41	5.25	5.05
Cucuruz (porumb)	bănăţ.	75	4.70	4.77
„	de alt soiu	73	4.70	4.75
„	„	—	—	—
Hrişcă	„	—	5 40	5.75

Marfă pe termin.			Bani per 100 chilogr.	Marfă per 100 chilogr.	
	Grâu	de primă.	7.33		7.35
	„	de toam.	7.50		7 52
	Cucuruz	Iul. Aug.	—		—
	„	Maiu-Iun.	5.03		5.04
	Ovĕs	de toam.	—		—
		de primă.	5.28		5 31

Producte diverse		Soiu	Cursul dela	Cursul până
Preţul pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	60.—	65.—
	„	franceză	—	—
	„	italiană	—	—
	„	roşie	52.—	62.—
	Oleu de rap.	rafinat	37.—	37 50
	Oleu de in		—	—
	Uns. de porc	dela Pesta	58.75	60.—
	„	dela ţeară	—	—
	Slănină	svĕntată	51.—	51.50
	„	afumată	56.—	57.—
	Sĕu		33.50	34 50
	Prune	din Bosnia, în buţi	—	—
	„	din Sêrbia, în saci	10 25	17 50
	Lictar	slavon, nou	16.50	16.75
	„	bănăţenesc	16.—	16.25
	Nuci	din Ungaria	— —	— —
	Gogoşi	ungureşci	—	—
	„	sêrbesci	— —	—.—
	Miere	brută	29 50	30 —
	„	galbină străcurată	33 —	34.—
	Ceară	de Rosenau	115.	117.
	Spirt	brut	14.—	15.—
	„	Drojdiuţe de spirt	18.50	19.—

Cursul pieţei din Sibiiu.

din 27 Februarie st. n. 1889.

Hârtie-monetă română . .	Cump.	9.25	vênd.	9.35
Lire turcesci	„	10.75	„	10.85
Imperiali	„	9.80	„	9.89
Ruble rusesci	„	1.26	„	1.28

Bursa de Budapesta

din 26 Februarie st. n. 1889.

Rentă de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	102.40
„ „ hârtie „ 5%	94.65
Împrumutul căilor ferate ung.	145 75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	99.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	115.—
Bonuri rurale ung.	104.75
„ „ „ cu cl. de sortare	104.75
„ „ bănăţene-timişene	104 75
„ „ „ cu cl. de sortare	104.75
„ „ transilvane	104.75
„ „ croato-slavone	104.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100 —
Împrumut cu premiu ung.	137.50
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	126. —
Renta de hârtie austriacă	83 75
„ „ argint austriacă	84.—
„ „ aur austriacă	111.50
Losurile austr. din 1860	141.—
Acţiunile băncei austro-ungare	884.—
„ „ de credit ung.	316.25
„ „ „ „ austr.	314.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. şi economii „Albina“	102.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.63
Napoleon-d'ori	9.55
Mărci 100 imp. germane	59.10
Londra 10 Livres sterlingi	121.—

Bursa de Viena

din 23 Februarie st. n. 1889.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	102 35
„ „ hârtie „ 5%	94.50
Împrumutul căilor ferate ung.	145.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	99.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.80
Bonuri rurale ung.	104.75
„ „ „ cu cl. de sortare	104.75
„ „ bănăţene-timişene	104.75
Bonuri rurale „ cu cl. de sortare	104.75
„ „ transilvane	104.85
„ „ croato-slavone	105.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.85
Împrumut cu premiu ung.	138.—
Losuri pentru regularea Tisei şi Seghedin	125.75
Rentă de hârtie austriacă	83.70
„ „ argint austriacă	84.10
„ „ aur austriacă	111.40
Losuri austr. din 1860	140.90
Acţiunile băncii austro-ungare	885.—
„ „ de credit ung.	316.30
„ „ „ „ austr.	315.90
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.68
Napoleon-d'ori	9.58
Mărci 100 imp. germane	59.15
Londra 10 Livres sterlingi	121.15

Bursa de Bucuresci.

26 Februarie. — 4 oare p. m.	Cassa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	97.$^1/_2$	—.—
Renta română amort. 5%	97.$^1/_4$	—.—
„ (Schuldverschreib.)	—.—	—.—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—.—	—.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	100 $^1/_2$	—.—
Împrumutul Municipal 5%	87.$^1/_2$	—.—
Scrisuri func. rurale 7%	104. —	—.—
Scrisuri func. rurale 5%	96 —	—.—
Idem urbane 7%	104 $^1/_2$	—.—
„ 6%	104 —	—.—
„ 5%	93.$^1/_2$	—.—
Banca Naţ. (500 lei vĕrs. într.)	—.—	—.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	— —	—.—
Soc. de Asig. Naţ. (200 lei vĕrs.)	—.—	—.—
S. cred. mob. r. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	—.—	— —
Oblig. Casei Pensiunilor	—.—	—.—
Agio	2 —	—.—
Schimb		
Londra 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Paris 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Berlin 3 luni	—.—	—.—
„ cek	— —	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—

Redactor responsabil: **Septimiu Albini.**

L. Boesendorfer,

fabricant de pianuri ces. reg. de curte și cameră, Viena.

Representanță

[682] 1 **Depositul de pianuri Heldenberg, Sibiiu.**

INSTITUTUL TIPOGRAFIC din Sibiiu

recomandă:

Comassările

de

IOAN CORNEA,

inginer diplomat.

Prețul unui exemplar **15 cr.** v. a.

DICȚIONAR

român-german și german-român

de

Sab. Pop. Barcianu,

odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.

Revidat și complectat

de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germană.

704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germană-română.

1152 pagini.

Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depou general pentru România la librăria lui

Alexandru Degenmann,

Bucuresci, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin postă **20 cr. v. a.** de exemplar.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca poporală a „TRIBUNEI".

1. **Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipěruș Pětru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegětor-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țeĭranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouě mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndĕrĕtnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstěm de mamă.** Legendă poporală din giurul Năsĕudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau **1** leu **20** bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bětrâni.** Ghicituri, întrebări și rĕspunsuri, frĕmântări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțozească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndĕrĕtnic.** Novelă de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpĕrătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-Împĕrat.** Poveste din popor de „Mărgineanul". Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împĕrătească și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul". Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin pĕcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpĕră un numĕr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vêndĕtorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt
Viena	11.10	8.—		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51
		7.11	9.18	2.11
Várad-Velencze			9.27	2.19
Fugyi-Vásárhely			9.44	2.32
Mező-Telegd		7.41	10.21	2.55
Rév		8.10	11.38	3.38
Bratca			12.16	4.01
Bucia			12.54	4.23
Ciucia		9.04	1.57	4.49
Huiedin		9.34	3.11	5.31
Stana			3.40	5.40
Aghiriș			4.15	6.12
Ghirbĕu			4.36	6.24
Nădĕșel			4.58	6.38
Cluj		10.34	5.26	6.56
	11.15			7.15
Apahida	11.34			7.41
Ghiriș	12.45			9.18
Cucerdea	1.30			10.—
Uioara	1.37			10.09
Vințul de jus	1.45			10.19
Aiud	2.07			10.48
Teiuș	2.26			11.55
Crăciunel	3.11			12.34
Blaj	3.24			12.52
Micăsasa	3.54			1.34
Copșa mică	4.09			2.19
Mediaș	4.21			2.46
Elisabetopole	5.11			3.31
Sighișoara	5.45			3.59
Hașfalĕu	6.12			4.32
Homorod	7.32			6.53
Ágostonfalva	8.17			7.21
Apatia	8.37			8.23
Feldioara	9.06			9.02
Brașov	9.45			9.52
	1.55	5.37		
Timiș	2.53	6.20		
Predeal	3.28	6.47		
Bucuresci	9.35	11.50		

Predeal—Budapesta

	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus
Bucuresci		4.40	7.30	
Predeal		9.12	1.14	
Timiș		9.36	1.45	
Brașov	—.—	10.12	2.32	
	4.10		7.10	
Feldioara	4.56		7.31	
Apatia	5.37		8.14	
Ágostonfalva	6.07		8.36	
Homorod	6.55		9.12	
Hașfalĕu	8.36		10.24	
Sighișoara	9.13		10.46	
Elisabetopole	9.56		11.19	
Mediaș	10.37		11.47	
Copșa mică	10.59		12.02	
	11.16		12.09	
Micăsasa	11.37		12.25	
Blaj	12.16		12.53	
Crăciunel	12.33		1.05	
Teiuș	1.51		1.47	
Aiud	2.18		2.08	
Vințul de sus	2.48		2.30	
Uioara	2.56		2.37	
Cucerdea	3.14		2.53	
Ghiriș	4.01		3.26	
Apahida	5.28		4.40	
Cluj	5.56		5.—	
	6.37	5.32		8.—
Nădĕșel	6.58			8.36
Ghirbĕu	7.14			9.02
Aghiriș	7.29	6.11		9.32
Stana	7.56			10.11
Huiedin	8.18	6.43		10.51
Ciucia	8.58	7.12		12.16
Bucia	9.15			12.50
Bratca	9.34			1.19
Rév	9.53	7.51		2.—
Mező-Telegd	10.25	8.17		3.04
Fugyi Vásárhely	10.47			3.36
Várad-Velencze	10.57			3.52
Oradea-mare	11.04	8.42		4.03
	11.19	8.47	10.50	4.47
P. Ladány	1.15	10.08	1.33	7.30
Szolnok	3.29	11.51	3.29	3.15
Budapesta	6.33	1.55	7.45	10.—
Viena	2.50	7.15	6.05	

Budapesta—Arad—Teiuș

	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena		11.10	2.—
Budapesta		8.20	9.05
Szolnok		11.20	12.41
Arad		4.10	5.45
	2.17	4.30	6.—
Glogovat	2.37	4.43	6.13
Gyorok	3.19	5.07	6.38
Pauliș	3.43	5.19	6.51
Radna-Lipova	4.05	5.41	7.10
Conop		6.09	7.37
Bêrzava		6.28	7.55
Soborșin		7.25	8.42
Zam		8.01	9.12
Gurasada		8.34	9.41
Ilia		8.55	9.58
Branicĭca		9.19	10.17
Deva	1.47	9.51	10.42
Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07
Orĕștia		11.09	11.37
Șibot		11.39	12.—
Vințul de jos		12.12	12.29
Alba-Iulia	8.05	12.29	12.46
Teiuș	8.59	1.16	1.26

Teiuș—Arad—Budapesta

	Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt
Teiuș	11.24	3.—	1.42
Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32
Vințul de jos	12.30	4.10	
Șibot	1.01	4.43	
Orĕștia	1.32	5.13	
Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.—
Deva	2.52	6.35	11.21
Branicĭca	3.23	7.02	
Ilia	3.55	7.28	
Gurasada	4.08	7.40	
Zam	4.44	8.11	
Soborșin	5.30	8.46	
Bêrzava	6.27	9.33	
Conop	6.47	9.53	
Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50
Pauliș	7.43	10.42	6.13
Gyorok	7.59	10.58	6.38
Glogovat	8.28	11.35	7.19
Arad	8.42	11.39	7.38
	9.17	12.31	6.20
Szolnok	2.32	5.12	
Budapesta	6.—	8.20	
Viena	3.—	6.05	

Copșa mică—Sibiiu

Copșa mică	2.29	4.35
Șeica mare	3.02	5.05
Loamneș	3.46	5.46
Ocna	4.18	6.17
Sibiiu	4.42	6.40

Sibiiu—Copșa mică

Sibiiu	8.50	10.—
Ocna	9.17	10.24
Loamneș	9.45	10.50
Șeica mare	10.20	11.20
Copșa mică	10.49	11.45

Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.

Cucerdea	3.05	10.20	3.25
Cheța	3.35	10.50	3.58
Ludoș	3.56	11.11	4.20
M.-Bogat	4.06	11.20	4.30
Cipeu-Iernut	4.43	11.57	5.11
Kerelő-Sz.-Pál	4.58	12.12	5.28
Nireșteu	5.21	12.36	5.53
Oșorheiu	5.40	12.55	6.13
	6.—	4.58	
Reghinul-săs.	7.56	7.—	

Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea

Reghinul-săs.		8.35	8.—
Oșorheiu		10.20	9.49
	6.56	12.15	10.20
Nireșteu	7.16	12.35	10.39
Kerelő-Sz.-Pál	7.40	12.58	11.02
Cipeu-Iernut	8.03	1.19	11.23
M.-Bogat	8.37	1.49	11.53
Ludoș	8.51	2.02	12.06
Cheța	9.08	2.18	12.22
Cucerdea	9.40	2.46	12.50

Simeria (Piski)—Petroșen

Simeria	6.47	2.42
Streiu	7.40	3.25
Hațeg	8.51	4.16
Pui	10.02	5.11
Crivadia	11.02	5.58
Banița	11.50	6.40
Petroșeni	12.30	7.12

Petroșeni—Simeria (Piski)

Petroșeni	9.36	4.26
Banița	10.17	5.12
Crivadia	10.58	5.55
Pui	11.42	6.41
Hațeg	12.23	7.26
Streiu	1.12	8.14
Simeria	1.51	8.50

Arad—Timișoară

Arad	6.05	5.48
Aradul nou	6.33	6.19
Németh-Ságh	6.58	6.44
Vinga	7.29	7.16
Orczifalva	7.55	7.47
Merczifalva	8.14	8.08
Timișoară	9.12	9.02

Timișoară—Arad

Timișoară	6.25	5.—
Merczifalva	7.19	6.02
Orczifalva	7.46	6.32
Vinga	8.15	7.02
Németh-Ságh	8.36	7.23
Aradul nou	9.11	8.01
Arad	9.27	8.17

Simeria (Piski)—Uniedoară

Simeria (Piski)	2.18
Cerna	2.39
Uniedoara	3.03

Uniedoară—Simeria (Piski)

Uniedoara	9.30
Cerna	9.56
Simeria (Piski)	10.15

Ghiriș—Turda

Ghiriș	9.26	4.19
Turda	9.47	4.40

Turda—Ghiriș

Turda	8.29	3.19
Ghiriș	8.50	3.40

Sighișoară—Odorheiu

Sighișoară	6.05
Odorheiu	9.45

Odorheiu—Sighișoară

Odorheiu	5.38
Sighișoară	9.16

Mureș-Ludoș—Bistrița

Mureș-Ludoș	4.40
Țagu-Budatelic	8.02
Bistrița	—

Bistrița—Mureș-Ludoș

Bistrița	—
Țagu-Budatelic	9.41
Mureș-Ludoș	1.11

Nota: Numerii încuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.